



Note: This written consent authorises a 'permitted disclosure' pursuant to section 336E of the *Migration Act 1958*, which states that:

- (2) a permitted disclosure is a disclosure that:
- (i) takes place with the written consent of the non-citizen to whom the identifying information in question relates.

Ghi chú: Văn bản chấp thuận này cấp quyền 'được phép tiết lộ' chiếu theo điều khoản 336E của *Migration Act 1958 (Đạo luật Di trú 1958)*, nêu rằng:

- (2) việc được phép tiết lộ có nghĩa là việc tiết lộ:
- (i) được thực hiện với văn bản đồng ý của người-không-phải-công dân mà có liên quan đến thông tin nhận dạng được xét đến.

1 Detainee's full name

Tên họ của người bị tạm giữ

Family name

Họ

Given names

Tên

2 ICSE ID

ICSE ID

3 Place of detention

Nơi tạm giữ

4 Personal identifier collected

Hình thức nhận dạng cá nhân đã được thu thập

5 Detainee's consent

Chấp thuận của người bị tạm giữ

I hereby consent to the disclosure of the personal identifier at Question 4 for the following purpose:

Tôi ký tên dưới đây chấp thuận việc tiết lộ hình thức nhận dạng ở Câu hỏi 4 cho mục đích sau:

to issue an identification pass for use while in immigration

detention

để cấp thẻ nhận dạng nhằm sử dụng trong lúc tôi đang ở trung tâm tạm giữ đi trú

OR

HOẶC

for another purpose (as specified below).

cho mục đích khác (như được nêu dưới đây).

Signature of detainee/parent/independent person

Chữ ký của người bị tạm giữ/cha hoặc mẹ/người độc lập

Full name (*block letters*)

Họ tên (*viết chữ in*)

Signature of witness (authorised officer, interpreter etc)

Chữ ký của người chứng (thông dịch viên, viên chức có thẩm quyền v.v.)

Full name (*block letters*)

Họ tên (*viết chữ in*)

Date

Ngày

DAY MONTH YEAR
 NGÀY THÁNG NĂM